

今日常識新領域

一年級

General Studies

Primary 1 Book 2

ISBN 978 988 2405 99 8

CHAPTER 6

我和他

ngo5 wo4 taa1

Me and him

Quizlet flashcards for the key vocabulary (taken from the **Green Box** at the bottom of Page 46) can be found here:

https://quizlet.com/_98gyri?x=1qqt&i=2f4qkn

Page 41

- (1) 男孩和女孩的身體有甚麼不同? naam4 haai4 wo4 neoi5 haai4 dik1 san1 tai2 jau5 sam6 mo1 bat1 tung4?
How are boys' bodies and girls' bodies different?

1. Why are washrooms (toilets) and changing rooms separated for boys and girls?
2. Where are male and female private parts situated? Lift the flap and circle them.
3. How should we look after our private parts?

Bubble says: We cannot look at or touch other people's private parts.

Green Box at the bottom of Page 41

男孩	naam4 haai4	boys
和	wo4	and
女孩	neoi5 haai4	girls
有	jau5	have
不同的	bat1 tung4 dik1	different
私隱	si1 jan2	private
部位	bou6 wai2	parts
要	jiu3	need to
好好保護	hou2 hou2 bou2 wu6	look after them well

Page 42

- (2) 怎麼分辨好和壞的接觸? zam2 mo1 fan1 bin6 hou2 wo4 waai6 dik1 zip3 zuk1 ?
How do you distinguish between good touching and bad touching?

1. If you are one of the children in the illustration that doesn't have an expression, facing other people's different kinds of touching, how would you feel? Draw an expression on the child's face and explain the reason.

Page 43

In the picture, which actions are examples of bad touching? Why?

Green Box at the bottom of Page 43

好的	hou2 dik1	good
接觸	zip3 zuk1	contact, touching
會	wui2	will
令人	ling6 jan4	make people
感覺	gam2 gok3	feelings
良好	loeng4 hou2	good
壞的接觸	waai6 dik1 zip3 zuk1	bad touching (inappropriate touching)
討厭	tou2 jim3	disgust

Page 44

- (3) 怎麼保護自己? zam2 mo1 bou2 wu6 zi6 gei2 ?
How can you protect yourself?

If you encounter the following situations, what would you do? Put a tick in the appropriate box. You can tick more than one box.

In situations (1) and (2), B & C are the same sentences, so check the vocab. in sit. (1).

情況 1. Situation 1

Bubble:

到我家	dou3 ngo5 gaa1	(come) to my house
玩	waan2	to play, have fun
還有	waan4 jau5	still have
玩具	waan2 geoi6	toys

情況	cing4 fong3	situation
如果	jyu4 gwo2	If
陌生人	mak6 saang1 jan4	a stranger
要求	jiu3 kau4	asks (you) to...
跟他	gan1 taa1	with him
走	zau2	go
你會怎樣做？	nei5 wui2 zam2 joeng6 zou6 ?	what would you do?
答應	daap3 jing3	agree, say yes
勇敢	jung5 gam2	bravely
說	syut3	say
不	bat1	no
大聲	daai6 seng1	in a loud voice
呼救	fu1 gau3	call for help
逃到	tou4 dou3	escape to, flee
安全	ngon1 cyun4	safe
人多的地方	jan4 do1 dik1 dei6 fong1	a place where there is a lot of people

情況 2. Situation 2

如果	jyu4 gwo2	if
別人	bit6 jan4	other people
想	soeng2	want to
觸摸	zuk1 mo2	touch
私隱部位	si1 jan2 bou6 wai2	private parts
因為	jan1 wai4	because
感到	gam2 dou3	feel
害怕	hoi6 paa3	scared
裝作	zong1 zok3	pretend
沒事	mut6 si6	nothing's happened, no problem

情況 3. Situation 3

這是	ze5 si6	this is
我跟你的	ngo5 gan1 nei5 dik1	our
秘密	bei3 mat6	secret
不可以	bat1 ho2 ji5	cannot
告訴	gou3 sou3	tell
別人	bit6 jan4	other people
如果	jyu4 gwo2	if
遇到	jyu6 dou3	encounter, meet

壞的接觸	waai6 dik1 zip3 zuk1	bad touch (inappropriate touching)
告訴	gou3 sou3	tell
可以信任的人	ho2 ji5 seon3 jam6 dik1 jan4	someone you can trust
例如	lai6 jyu4	for example
父母	fu6 mou5	parents
社工	se5 gung1	social worker
因為...而	jan1 wai4 ...ji4	because of ...therefore...
保守秘密	bou2 sau2 bei3 mat6	keep it secret

Page 45

(4) 男孩和女孩有特定的性格嗎？naam4 haai4 wo4 neoi5 haai4 jau5 dak6 ding6 dik1 sing3 gaak3 maa? Do boys and girls have specific personalities?

1. Take a guess: are the words in the bubble spoken by a boy or a girl?

很擔心	han2 daam1 sam1	very worried
害怕	hoi6 paa3	scared of
一個人	jat1 go3 jan4	on one's own
睡覺	seoi6 gok3	going to sleep
膽小	daam2 siu2	not brave
很堅強	han2 gin1 koeng4	very strong
很少哭	han2 siu2 huk1	don't often cry
很害羞	han2 hoi6 sau1	shy
很少	han2 siu2	infrequently
和。。。說話	wo4 ... syut3 waa6	talk to...
別人	bit6 jan4	other people
勇敢	jung5 gam2	brave
不怕	bat1 paa3	not scared of
困難	kwan3 naan4	difficulties

2. Are the personality traits shown above specific to just boys or just girls? Tell us your opinion.

3. What is your personality like? Circle the appropriate word and tell your classmates.

害羞	hoi6 sau1	shy
堅強	gin1 koeng4	strong
依賴	ji1 laai6	dependent

膽小	daam2 siu2	timid
好勤	hou2 kan4	diligent
勇敢	jung5 gam2	brave
文靜	man4 zing6	gentle & quiet
有耐性	jau5 noi6 sing3	patient
粗心大意	cou1 sam1 daai6 ji3	careless
樂於助人	lok6 jyu1 zo6 jan4	helpful

Green Box at the bottom of Page 45

性格	sing3 gaak3	temperament, character
人人	jan4 jan4	everybody
不同	bat1 tung4	different
不會	bat1 wui2	will not be
按…來區分	on3 ...loi4 keoi1 fan1	differentiated according to...
男女	naam4 neoi5	male/female boy/girl

Page 46

- (5) 男孩和女孩都可以有相同的喜好嗎？ naam4 haai4 wo4 neoi5 haai4 dou1 ho2 ji5 jau5 soeng1 tung4 dik1 hei2 hou2 maa1?

Can boys and girls have the same hobbies/interests?

What do you think the boys below should do? Why?

想	soeng2	want to
跟	gan1	with
妹妹	mui6 mui6	younger sister
玩	waan2	play
煮食	zyu2 sik6	cooking
遊戲	jau4 hei3	game
志願	zi3 jyun6	ambition
當	dong1	to be a
廚師	cyu4 si1	chef
這是	ze5 si6	this is
女孩	neoi5 haai4	girls
才	coi4	only
玩具	wun6 geoi6	toy
別人	bit6 jan4	other people

取笑	ceoi2 siu3	make fun of, tease
你還是...	nei5 waan4 si6 ...	you are better...
踢足球	tek3 zuk1 kau4	playing football
不用	bat1 jung6	no need to be
害怕	hoi6 paa3	scared
每個人	mui5 go3 jan4	everyone
興趣	hing1 ceoi3	interests
尊重	zyun1 cung4	respect
別人	bit6 jan4	other people

Green Box at the bottom of Page 46

要	jiu3	need to
保護	bou2 wu6	protect
自己的	zi6 gei2 dik1	our
私隱部位	si1 jan2 bou6 wai2	private parts
愛惜	ngoi3 sik1	treasure, cherish
身體	san1 tai2	bodies
男孩	naam4 haai4	boys
和	wo4	and
女孩	neoi5 haai4	girls
性格	sing3 gaak3	temperament, character
喜好	hei2 hou2	preferences, things they like
可以	ho2 ji5	can
相同	soeng1 tung4	the same
也	jaa5	also
不同	bat1 tung4	different
應該	jing3 goi1	must, should
彼此	bei2 ci2	each other
尊重	zyun1 cung4	respect
接納	zip3 naap6	accept